

Vol. 3, No. 2, Maret 2020

ISSN (online) 2598-0556

ISSN (print) 2597-6117

JLA

JURNAL  
LINGUA  
APPLICATA

De-Sakralisasi dalam Pembelajaran Bahasa Arab di Indonesia:  
Analisis Bahasa Sebagai Identitas Agama  
YUANGA KURNIA YAHYA, UMI MAHMUDAH, LUTHFI MUHYIDDIN

Tingkat Tutur Pengisi Fungsi Subjek Bahasa Korea dan Bahasa Jawa  
IVA HANANI, SURAY AGUNG NUGROHO

#makansiangdubes: Gaining Foreigns' Affections through Localized Contents  
AGNES SIMI PURWANING TYAS, GEORGIUS BERNARDI DARUMUKTI

Pemakaian Kata Sapaan (Taishoushi) di Dunia Kerja Perhotelan:  
Analisis Percakapan Drama TV dan Film Jepang  
DIAH MARTANTI INDAH PRATIWI

Perbandingan Adverbia Penanda Waktu Bahasa Korea dan Bahasa Indonesia  
JAYANTI MEGASARI, ASHANTI WIDYANA

Kala dan Aspek pada Kata Kerja Iku dan Kuru dalam Bahasa Jepang  
RAHMA FITRI ALIFAH



Diterbitkan oleh:  
Departemen Bahasa, Seni dan Manajemen Budaya,  
Sekolah Vokasi, Universitas Gadjah Mada  
Jl. Kaliurang, Gedung SV UGM, Sekip Unit I  
Sleman, Yogyakarta, 55281  
Telp (0274) 582864  
e-mail: jla.sv@ugm.ac.id

## EDITORIAL

JLA (Jurnal Lingua Applicata) Vol. 3 No. 2 presents six research articles discussing the current issues in the field of applied linguistics and second/foreign language learning and teaching, as well as its application in real-life practices. The first article is a study on Arabic language learning in Indonesia by Yuangga Kurnia Yahya, Umi Mahmudah and Luthfi Muhyiddin, analyzing the phenomenon of language as a religious identity. The second article by Iva Hanani and Suray Agung Nugroho is comparing the subject honorific in Korean language and Indonesian language, identifying the similarities and differences. Next is article by Agnes Siwi Purwaning Tyas and Georgius Benardi Darumukti, analyzing how public's affections in Indonesia was gained by foreign ambassador through localized contents using social media platform. In the fourth article, the usage of Japanese term of address in hospitality workplace is discussed by Dyah Martanti Indah Pratiwi, by analyzing Japanese conversations in Japanese TV drama and movie. Another comparative study between Korean and Indonesian languages was conducted by Jayanti Megasari and Ashanti Widyana, discussing time adverbs in both languages. The last article in this edition written by Rahma Fitri Alifah, discussing tense and aspects of Japanese verbs *iku* and *kuru*. In conclusion, articles published in this edition provide wider perspectives of applied foreign languages in various contexts.

I would like to express my deepest gratitude to the members of editorial board, reviewers, and authors for their hard work and commitment. It is highly expected that this journal will make a significant contribution to applied foreign language study.

Editor-in-Chief

Fatmawati Djafri



Volume 3 Nomor 2 Tahun 2020

**Editor in Chief**

Fatmawati Djafri, M.A., Ph.D.

**Managing Editor**

Lufi Wahidati, S.S., M.A.

**Editorial Board**

Mery Kharismawati, S.S., M.Si.  
Cisya Nugraha Dewantara, S.S., M.A.  
Nabilla Kusuma Vardhani, S.I.P., M.A.  
Theresia Avila Rencidiptya Gitanati Firstantin, S.S., M.A.  
Sonda Sanjaya, S.S., M.Pd.

**Journal Manager**

Dwi Noviana Purnamasari, A.Md.

**Peer Reviewers**

Prof. Dr. A.M. Hermina Sutami, M.Hum. (Universitas Indonesia)  
Dr. Endang Soelistiyowati, M.Pd. (Universitas Gadjah Mada)  
Dr. Benedictus B. Dwijatmoko, M.A. (Universitas Sanata Dharma)  
Dr. Puspa Mirani Kadir, M.A. (Universitas Padjadjaran)  
Dr. Kadek Eva Krishna Adnyani, M.Si. (Universitas Pendidikan Ganesha)  
Eva Latifah, M.Hum., Ph.D. (Universitas Indonesia)  
Dr. Nuria Haristiani (Universitas Pendidikan Indonesia)  
Candy, Ph.D. (Doshisha University, Jepang)  
Prof. Dr. Sangidu, M.Hum. (Universitas Gadjah Mada)  
Usmi, S.Pd., M.Hum., Ph.D. (Universitas Indonesia)  
Dra. Rurani Adinda, M.A. (Universitas Nasional)

**Staff**

Citra Kusumawati, A.Md.  
Noor Diana, A.Md.

**Published by**

Departemen Bahasa, Seni dan Manajemen Budaya  
Sekolah Vokasi Universitas Gadjah Mada

**Address:**

Departemen Bahasa, Seni dan Manajemen Budaya  
Gedung Sekip Unit I, Lantai I, Sekolah Vokasi, Universitas Gadjah Mada  
**Telepon (0274) 589750 | email: [jla.sv@ugm.ac.id](mailto:jla.sv@ugm.ac.id) | website: [jurnal.ugm.ac.id/jla](http://jurnal.ugm.ac.id/jla)**

ISSN (print): 2597-6117; ISSN (online): 2598-0556

JLA is issued twice a year, in March and September. The objective of JLA is to provide comprehensive knowledge of the applicative aspects of foreign languages in its real-life practices, especially in academic and workspace settings.

## Daftar Isi

Halaman Sampul	i
Kata Pengantar	ii
Dewan Editor	iii
Daftar Isi	iv
<b>De-Sakralisasi dalam Pembelajaran Bahasa Arab di Indonesia: Analisis Bahasa Sebagai Identitas Agama</b> <i>Yuangga Kurnia Yahya, Umi Mahmudah, Lutfhi Muhyiddin</i>	57-70
<b>Tingkat Tutur Pengisi Fungsi Subjek Bahasa Korea dan Bahasa Jawa</b> <i>Iva Hanani, Suray Agung Nugroho</i>	71-86
<b>#makansiangdubes: Gaining Foreigns' Affections through Localized Contents</b> <i>Agnes Siwi Purwaning Tyas, Georgius Benardi Darumukti</i>	87-103
<b>Pemakaian Kata Sapaan (Taishoushi) di Dunia Kerja Perhotelan: Analisis Percakapan Drama TV dan Film Jepang</b> <i>Dyah Martanti Indah Pertiwi</i>	104-121
<b>Perbandingan Adverbia Penanda Waktu Bahasa Korea dan Bahasa Indonesia</b> <i>Jayanti Megasari, Ashanti Widyana</i>	122-131
<b>Kala dan Aspek pada Kata Kerja Iku dan Kuru dalam Bahasa Jepang</b> <i>Rahma Fitri Alifah</i>	132-141